

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor:
THORSHAVN

Stiftet 1906.

Afdeling:
TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900,000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

Skydeøvelser

vil blive afholdt Lørdag den 14. September 1940 om Eftermiddagen.

Thorshavn, den 12. September 1940.

Landfogeden (Politimesteren).

Almenn vaccination

verður í býráðssalinum fríggjadagin tann 13. september 1940 kl. 3 seinnapartin.

Eftirlit av koppum verður 27. september 1940 seinnapartin á sama stað.

Tórshavnar Býráð, 10. september 1940.

av undirmeting skírði arbeiðsmannafelagið á Tvøroyri — hevði einki ímóti — tvørturímóti — at allir arbeiðarar í Føroyum finga lønina hækkaða. Høvdu Tvøroyrar arbeiðarar haft mandat til at reist kravið um lønhækkan fyri allar Føroya arbeiðarar, vildu teir gjørt tað. Men við teirra kravi hava teir óbeinleiðis reist lønkravið fyri allar Føroya arbeiðarar, og harvið hava teir gjørt tað, ið P. Petersen átti at haft gjørt, men sum hann ikki hevur gjørt — hann hevur latið arbeiðararnar arbeiða fyri 20 oyru um tíman uttan at kravt hetta broytt.

í
A. T.
á Tvøroyri
fáast bíligastu og bestu føroysku og útlendsku

Húshaldsvørur.

Viðmerkingar.

Hann kann nú gera sær dælt
hjá reiðarunum.

Er tað ikki harmiligt, at Jóannes bóndi Patursson heldur ikki í hesum dögum aftrar seg við at vaða út í skarnið við øllum, sum er danskt. Tilíkur atburður er ein skammarblettur á okkara tjóðar æru — tí aðrir døma tjóðina eftir oddamonnunum.

— Jóannes bóndi Patursson fírnast ikki við nú í tyngstu sorgarløtu fyri Danmark at syngja haleluja yvir, at Danir eru bundnir niður í ófrælsi av Týskinum. Tíbetur sleppur Danmarkar oddamaður Stauning nú einki at hava yvir og við føroyskar fiskimenn at siga, heldur hann fyri: Hver skal siga: »tú hevur gott av, at Týskurin knektaði teg og rændi títt frælsi, ligg nú har!«

Ræðuligt!

Allir fiskimenn, ið vita skil á

viðurskiftunum, vita, at tað ikki var Stauning, men tey viðurskifti, at hvørki Danmark ella Føroyar kundu fáa meiri kvota, sum gjordi, at Føroyingar kundu koma at selja meiri av ferskum fiski. Hin bretska tjóðin royndi, áðrenn kríggið brast á, at minka og minka um ferskfiskainnflutningin frá øðrum londum fyri til síðst at hava hin bretska ferskfiskamarknaðin bara fyri Bretlendingar. Grønlandsku fiskimenninir brúktu ikki teirra kvotu. Ríkisstýrið royndi tí at sleppa at selja tað aðrastaðni úr ríkinum uppá tað grønlandsku kvotuna. Men tað var sýtt av bretsku stjórnini. Hóast so er, og hóast J. Patursson veit, at so er, aftrar hann seg ikki við at royndu at fáa Føroyingar at trúgva, at Statsministari Stauning av þerum illum huga og sinnalagi fyri Føroyingum var einasta atvoldin til, at Føroyingar ikki kundu fáa kvotu í Bretlandi at selja tann fisk, teim lysti. Kann nokur agitation vera skitnari og liggja lægri! Av sonnum, tilíkt er tað, sum Danir nevna »Smuds-agitation«!

Patursson skuldi verið hin seinasti, ið hætti sær at tala við og til fiskimenn, hann, ið bar seg so skammiliga at móti fiskimonnunum í vár.

Tá ið fiskisáttmálatrætan stóð í botni, og tað sá út sum skipini ikki skuldu sleppa út, settu hann og allir fólkafloksmenn fótur í spenn og royndu av øllum alvi at forða fyri, at lögtingið tá beinavegin tók sær lóggávuveld fyri at kunna skera ígjøgnum trætuna við lóg. Men tíbetur tapti hann og hansara menn. Tíbetur fyri okkara fiskimenn! Vit finga tingu lóggávuveld — og lögtingið avgjórði sama dag trætuna og hjálpti okkara fiskimonnunum til teirra rætt.

Tað verður aldri gloymt, at tá ið tingið viðtók fiskisáttmálalógina, høvdu formaður og næstformaður fólkafloksins, Jóannes bóndi Patursson og Th. Petersen bankastjóri sloppið sær heim fyri ikki at stemma fyri lógaruppskotinum.

Nú kunnu teir gera sær dælt við reiðararnar við at siga, at teir stemmaðu ikki fyri hesari lóg.